

PERIÓDICO EL SEMANAL  
APARECE LOS DÍAS  
**Miércoles y Sábados**  
ADMINISTRACIÓN E IMPRENTA  
Calle Surandí, núm. 85

# EL INDEPENDIENTE

ADMINISTRADOR:  
**FELIPE PEREIRA**

Toda comunicación debe dirigirse a la Administración.  
Los manuscritos no se devuelven.

ÓRGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEPARTAMENTALES

## Partidarios sí, obsecados no

La próxima renovación de autoridades de origen electivo, nos sugieren algunas reflexiones inspiradas bajo el más puro sentimiento partidario y autorismo de ideas que creemos un deber en exponerlas a nuestros correligionarios, para que éstos la tomen en consideración y si aian a su credo sin bastardas ambiciones ni obsecaciones de un partidismo exagerado las adopten.

Todos los partidos son grandes en la humanidad, siempre que sus principios sean elevados y su aplicación práctica sea hecha por sus apóstoles de corazón, que la sostienen y propagan con fe y sin las bajas miras del medio personal.

El Partido Nacional hermoso en sus principios y su programa esta llamado a tener grande importancia en los destinos de la República, si esos principios y ese programa es cumplido fiel y lealmente por sus partidarios, sin cabulas ni torcidas interpretaciones de oportunidad en la que se sacrificada la doctrina por la conveniencia de los que se llaman sus partidarios; es necesario que se leccionen los hombres que deben representar a ese partido y que ellos sean tan puros, que no pueda dudarse que son verdaderos Apóstoles de su credo y no *aventureros* o *Judas*, que trafiquen con el credo a que se dicen pertenecen.

En grandes agrupaciones como el Partido Nacional, hay como es lógico y natural todo género de partidarios; los hay que son *Miopes políticos* o sea aquellos que no conocen las elementales reglas de elevada política; ya sea por falta de inteligencia o preparación, los que son una calamidad política del partido a que pertenecen porque en medio de su Miopia se creen tener larga y buena vista, y es todo lo contrario; estos son de aquella especie que creen que el partido y sus afiliados tienen el derecho de hacer lo que mejor convenga a sus intereses materiales o del momento, aun cuando ello esté reñido con los sanos principios de la moral y de las propias doctrinas del Partido, y en su Miopia creen un acto de verdadero compañerismo el apoyar esas mismas ideas de oportunidad y dan sus votos a los propios hombres a quienes su conciencia rechaza, pero que aceptan porque el partido acuerda que determinado sujeto, que importa una afrenta para el propio partido por sus condiciones morales y políticas debe ocupar puestos a que son indignos, pero que así lo requieren las exigencias del momento, esos Miopes aceptan incondicionalmente todo ello y como él tuvo en la plaza al ver la capa de chillones colores, atropella; así ellos también creen que la misión del verdadero partidario es atropellar al adversario siempre y en todo instante y tolerar, patrocinar y defender los del coafiliado aunque ello sea detrimental para la patria y el partido.—Hay otro género de partidarios, son los *Anfibios* que siendo de carácter pusilánimes y de partidismo dudoso siempre tatan de equilibrar y en los difíciles momentos, buscan o adoptan una norma de conducta que ellos creen muy hábil y política resultando que ella es sencillamente equivocada.

Este género de partidarios en críticos momentos afectan partidismo narcado, pero eso ocurre siempre que desean ocultar propósitos inconfesables para en todo caso buscar la disculpa de que había habido obsecación partidaria pero no fines menguados, para el caso que se descubre, esta clase de afiliados es numerosa y ella siempre pulula alrededor de las potencias fuertes o de primer orden porque en medio de su debilidad y estrechez de miras, creen que la misión del hombre en la humanidad es pasarlo bien aun cuando sea a costa del partido, de la sociedad, de la moral y del derecho; estos como sus congénere el *Miopo* casi imprevisibles y servidores nato del que manda, el *Miopo* por ignorancia, el *Anfibio* por conveniencia, este último cree convenientemente

arrastra al primero y es por condición y necesidad taimado y solapado con ribetes de independiente.—Hay otra clase de partidismo que es mas tomible la de los *aventureros* y *traficantes políticos*, éstos cuentan con el capital de la audacia y la falta de pudor con audacia, cinismo y desvergüenza, son las que priman en momentos de desquicio y anarquía y son las que recojen el fruto de la labor paciente de los abnegados partidarios y denigran a éstos porque en cada partidario de corazón ven una amenaza y una protesta de sus menguados propósitos.—El traficante político se insinúa servilmente ante el mandón, lo adula empalagosamente y le fomenta las pasiones para sacar provecho de ellas, y espian la oportunidad de conseguir alguna pilitra o puesto que solo está reservado a partidarios de méritos, condiciones y virtudes.

El traficante político cambia de su tema político y colocación, hoy aplaude a lo que ayer atacaba, maña a denigra lo que hoy ensalza; injuria hoy al que ayer adulaba y le servía in tener su cuenta los beneficios que les han hecho, en una palabra es el degradado por excelencia, pues él no tiene Dios. Patria ni Religión, su único ideal, su supremo desideratum es conquistar una posición a la que no puede ascender por mérito propio, pues sus cualidades e indolencia hace que no tengan condiciones y que antes por el contrario su participación sea funesta en cualquier medio, en el que actúen, de ahí que constituya un serio peligro, su intervención en todas partes que su presencia se manifieste sea cual fuere la sociedad en la que desgraciadamente deba sentir su deletérea influencia.

El actual periodo de la administración Nacionalista se ha caracterizado por la presencia y actuación de esos elementos que en todas partes donde existe un poco de civismo y conocimiento de la cosa pública son repudiados y relegados a los autros donde solo deban vivir. El señor Muñoz pudo haber hecho buena administración pero tuvo la fatalidad de rodearse de una caterva de hombres sin conciencia, sin pudor, ignorantes, llenos de pretensiones y audacia; cualidades ambas que peculiariza a esas clases de gentes, y salvo rarísimas excepciones en tiempos para dar a esos siniestros personajes se entregó por completo, a pesar de sus protestas de que los *conoce y no les hace caso*, pero que hace lo que estos quieren a pesar de sus protestas y acepta sus consejos y los observa puntualmente. La administración Nacionalista que pudo dar hermoso ejemplo en la práctica de buen gobierno para lo que contaba con el concurso de hombres de buena voluntad, que solo aspiraban el engrandecimiento del partido por solo amar a su credo sin pedirle nada a este ni precisar de él y que han dado muestras de la pureza de sus sentimientos, tuvieron que retirarse unos y otros fueron relegados y propuestos por esos traficantes que han defraudado las justas esperanzas que se tenían en que el señor Muñoz haría una buena administración, porque se creía que después de trocar la lanza que había empuñado en las cuchillas por la reivindicación de los derechos ciudadanos en la práctica, hiciera efectivos esos derechos y que viviéramos en su consecuencia en pleno periodo de libertad y garantías, pero por una cruel ironía ha sido el reverso de la medalla, pero hay que hacer justicia en la Debate general que ha sufrido el departamento la culpa tendrá en 50 por % el señor Muñoz y el otro 50 por % sus perversos siniestros e ignorantes consejeros, pues el señor Muñoz en muchos casos ha sido aconsejado en un principio por otros hombres de sano corazón y buena voluntad, atendió mas de una vez esos consejos que a buen seguro que hoy ni nunca se arrepentiría de ello, en cambio en sus reflexiones íntimas y cuando el espíritu se encuentra sereno se arrepentirá de ciertos actos y despreciará a quienes lo han hundido.

Como se aproxima el periodo electoral y en ello van ha tomar parte los funestos

hombres que han traído la desgracia en el departamento y en el partido; nos ocuparemos en el próximo número de ellos.

## Aquellos polvos TRAEN ESOS LODOS

«La Corneta» es el periódico de menor circulación.

La *Corneta* del domingo viene muy graciosa, no deja titere con cabeza, parece que la hubieran *borroneado* a ciertas, en que pesa mas la cabeza que los pies por los efectos que causa la caña con guaco. Ya no le queda repartición pública, excepto la Jefatura y la Junta (de osos), que no le canten alguna insipida palidonia a estilo Julian Giménez.

En las oficinas que no estan a cargo de los honestos dice *La Corneta* se despilfarra a troche y moche como si fueran bienes de Adán, no se cumple con la Ley, se hacen figurar gatos en las listas de Pret. y en fin es un verdadero Carnaval de Venecia.

«La Corneta» de hoy se parece a las rameritas de la calle «Santa-Teresa» cuando se pelean y se dice la una a la otra, dile tu primero.... antes que ella te diga. Hoy dicen que en la Capitania del Puerto hay un gran *gatuperio*, que en la lista de Pret figuran tantos y cuantos marinos y no hay mas que cinco, y que solamente tiene por embarcaciones dos cascajos viejos sin cabos. Con respecto a esto estamos autorizados para decirles que mienten:

La Capitania del Puerto, que está a cargo del coronel Alfredo Costa nunca ha estado mejor que hoy y sinó aquí van las pruebas: No ha mucho existe de ahorros en caja *ciento cincuenta pesos* y los presupuestos pagos al día, tiene una marinería de 10 hombres, mas un patrón y un ayudante y dos hermosas embarcaciones con todos sus correspondientes enseres.

Además podemos agregar que es un espléndido edificio, el cual tuvimos el honor de visitar no ha mucho y hemos quedado admirados de la maestria en los ejercicios a remos y fusil; estos si que son verdaderos y no como los *soldaditos de la urbana* que no saben ni caminar, pero tienen razón los pobrecitos en no saber mas; según es el carro son las estacas.

En esta oficina no se les da vales estilo boletitos de tren que van solamente destinados para cierta casa de comercio, que según dices entra como socio capitalista el amo y señor de Maldonado. Al que proporciona los datos falsos a *La Corneta* le pedimos que haga el servicio de cuidar primero su comisaria que con esto mucho ganará y enseñe a su único milico a vestirse como lo ordena el Manual de Policías.

Próximamente y con mas detención me ocuparé de la Capitania del Puerto y de la *cueva* que hay en «Punta del Este» con el *mole* de Subcomisaria, que es un verdadero criadero de bichos feos.

\* \*

Después dicen que en la Administración de Rentas se cometen muchas barrabasadas, y que en una de las últimas noches cometió una *barbaridad* pretendiendo multar a un bolichero. Esto tambien es un grosero embuste digno de la chusma y adulones que la dicen.

Lo que allí pasó fué que estaba, y siguió estando, porque nadie se lo impidió, un *boliche* en el cual estaba a su frente un soldado de la Policía de la 1.ª Sección, apellidado Paez, que es ahijado y asistente del *Cumesario* y que según después, se dijo que éste *comerciante* funcionario tendrá una gran parte y arte en el bolichito del circo. Lo que se diga en contrario es incierto.

\* \*

Mas tarde la emprende con el Teniente Alcalde del distrito Sud, don Alberto C. Clauser Devincenzi y contra el justiciero y recto Fiscal de lo Civil, Doctor Romeu

Burguez, y le dice muy campante que éstos dos funcionarios son unos nulos, que tanto él uno como al otro cometen *grandes alcaldadas*.

En fin no entendía maldita la cosa de administrar justicia, ellos son los sabios, la gabilla jefatural es la que todo lo sabe; cuando haya que dar cumplimiento a alguna orden, que dimane de las autoridades judiciales hay que irles ante a consultarlo el punto a las eminencias grises, que en su mollera solo tiene afreco; hay que irle a tomar un *parecer* al Gaucho-Malevon, a Chorizito, al Padre Español, a Brián, a Cumplimientos, al Viejo Corneta, a Maragulón, al Maestro Ciruela, al Político del rancho, al Patán, a Mono Negro, a Cascarudo, a Troncoso y a Cuitiño a quien otros llaman Pata de Gaucho; en fin hay que consultarlo a *tutilla* plagi *utecial*, que ellos son todos unos sabios y dara un corte a todo; menos a los asuntos a cargo de ellos.

Que se pueda esperar de éstos *asnos* sinó que critiquen a las otras reparaciones que están muy por arriba de la de ellos, si estos estúpidos nunca han hecho otra cosa en su vida, sino que ocuparse de vidas ajenas. Sino que lo diga Chorizito, que siempre es el mismo *personage* que andaba allí por Minas pidiendo *cigarritos* cuando se encontraba en cierto hotel que no es el caso nombrar y vivía del *dolce far niente* y del penche mesa limpia.

Da gracia de la manera que juzgan éstos tipos indolentes, las oficinas públicas que no le rinden tributo al gaucho malevon, y solo dicen que son unos nulos y otras cositas.

No es extraño que hoy diga *La Corneta* esto, cuando tuvo no ha mucho la desvergüenza de entrar a juzgar las personalidades de los doctores Angel Floro Costa y Ramirez y decía ese pasquín que eran de mediana inteligencia. Por esa causa no nos llama la atención esos ladridos de perros rabiosos; podríamos mandar éstos animales que fueran a pastear allá por el «Rincon del Diamante».

Nos da gina de reir cuando dicen que el Teniente Alcalde Clauser Devincenzi le pidió instrucciones al Sub-Comisario para dar cumplimiento a su misión judicial. ¡Que estúpido decir tremenda mentira!, cuando lo que le dijo Clauser Devincenzi al *policia* fué tratara de traer a su presencia al dueño de la casa donde se iba a practicar el embargo; a quien momentos antes el estúpido Sargento mandó buscar por repetidas veces por que no sabia dar cumplimiento a su misión policial. Como tampoco supo cumplir con su deber el Sargento cuando el representante de la autoridad judicial le ordenó hiciera retirar las personas que allí se encontraban, y que no permitiera la entrada a la casa en cuestión, a lo que el sargento le contestó que él no tenía orden de hacer retirar a nadie.

Si la digna autoridad policial hubiera sabido cumplir con su deber, no hubiera permitido que la señora se insolentase de una manera escandalosa contra la justicia judicial.

Que instrucciones pueda pedirle el representante de la autoridad judicial al *policia* Pata de Gaucho, cuando ésta es un *asno* con largas orejas, de lo único que le puede dar instrucciones sera para *meterle alguna puñalada algún pobre diablo*, servir de instigador para el Ras-Cafetero como lo hizo en la casa del telegrafista Viana y matar alguna vaquillona como buen carnicero; para lo demasuo tiene *uñas para guitarrero*.

Y para ese fin le dedicamos esta cuarteta.

Carnicero a tu antiguo oficio.  
Que te harás un gran beneficio.

\* \*

Estos bellacos son hijos del palo, hay que darle duro y parejo. Hay que estar con el garrote en una mano y la argolla en otra.

Ellos quieren baile, bailaremos; con que vayan esperando que quien busca encuentra y aquellos polvos traen esos lodos, y



si se inclina a redondear salta la cravata. Es muy malo meterse a montar cuando precisn andadores para poder caminar.

Nos voyan a creer los escribidos de la oración que esto es en contestación de sus pagadas; prevenimos que no gasten tan mal el tiempo. Solo lo hacemos para que vea el público quién es el que dice la verdad. A la chusma no se le contesta, se les desprecia que la mejor contestación y cuando se encuentran frente a frente se les da un puntapié en el... para que no estallen con su mugra al que tiene el honor de estar muy por arriba de ellos y tener las uñas cortas y las manos limpias; cosa que no le pasa a la gente oficial. ¡Conque ya sabe la chusma corrompida!!

Maldonado, Octubre 12 de 1901.  
JÚPITER.

## Perspectiva

### DE LA PRÓXIMA COSECHA LANERA

Damos traslado a los hacendados y comerciantes de lo que dice el siguiente artículo, con respecto a la próxima cosecha lanera, el cual pertenece a la importante y bien informada revista ganadera «El Estanciero».

«Sumamente complacidos consignamos las últimas noticias llegadas de Europa respecto de la reacción favorable que se va operando en el mercado de lanas.

El enorme stock de este textil ha disminuido de una manera considerable, y ha dejado de ser ya, puede decirse, el fantasma de los vendedores y la causa primordial, sino única, de la baja de los precios.

En los últimos remates de lanas coloniales realizados en Londres las merinas han tenido una suba de un 6 por %, y las mestizas finas Lincoln de un 5 por %, habiéndose cotizado las ordinarias en condiciones ventajosas para el vendedor.

Notase, sin embargo, que la situación del mercado no reacciona por igual para todas las clases, y que esta reacción es decidida y muy halagüeña para las lanas rambouillet, pero muy débil todavía para las cruza, a cuya última clase pertenece una gran parte de nuestra producción lanera.

Claro que esta circunstancia puede influir para que la reacción esperada no alcance las proporciones que sería de desear, pero la nueva firmeza de precios que ya se va aumentando en las mismas lanas cruza, demuestra que las subas ha de favorecerlas también, y que como es fácil comprender, no se tocaran en esta nueva equila las grandes dificultades que se observaron en la realización de la anterior, sobre todo, en los primeros meses de la estación lanera.

Ahora bien; si en estos momentos es visible ya la reacción del mercado de lanas en Europa, según las noticias que dejamos consignadas, es de esperar con mayores fundamentos, que dicha reacción se acentúe en poco tiempo más, pues habiendo llegado el otoño ya para el hemisferio norte todas las fábricas de tejidos tendrán que activar sus compras de materia prima para el surtido de telas de invierno, con lo cual no es aventurado decir que el stock lanero quedará totalmente liquidado.

Por lo que toca a nuestro mercado es lógico suponer que las noticias expuestas tienen que repercutir en él favorablemente, aunque no se palpen los resultados prácticos por el momento.

De todos modos, la próxima zafra lanera se presenta bajo excelentes auspicios.

## Remitido

### Salvando responsabilidades

El que suscribe, ha tenido conocimiento por un amigo que en Maldonado se hacen malos comentarios con respecto a la muerte del señor Padilla, según dicen a causa de la extracción de una muela y como se me atribuye a mí, hago saber

que yo no he sido el que la extraje ni aun lo vi, respeto a la niña del amigo Olizzio, lo dejo a la opinión del reputado doctor Vidal y Cuervo que la asistió.

Antonio Seoane.

## Informaciones

### ¿Se olvida el señor empleado o qué?

Desde hace algun tiempo venimos notando la ausencia de algunos diarios y periódicos, atribuyendo esta falta a la Administración de esas hojas.

Hoy hemos despejado la incógnita, viendo que si no llegan a esta Administración con puntualidad, es debido al pésimo servicio prestado por los empleados del correo de esta Villa.

### Costumbre vieja!

Regamos al recto Administrador de Rentas y Correo, se sirva tomar cartas en el asunto, a fin de que no continúen tales abusos.

### Para nombrar congresal.

El Domingo se reunió la comisión del Club «Andrés Beroico», con el objeto de nombrar el congresal que ha de representar a los nacionalistas de esta sección; pero, «¿Qué chumbiada estuvo la cosa!», nos decía uno de los asistentes y agregaba: «Donde está Mata es como si hubiera algo en estado de putrefacción, pues todos se retiran».

Nos tomamos la molestia (por servir al capitán) de anticiparle las gracias por la lisonja.

### Varias.

Se encuentra en esta el señor Auguste, profesor de Francés.

—El domingo regresó de su gira por el Valle, nuestro particular amigo Enrique Loustane.

—Después de algún tiempo de estadia por campaña volvió al seno de su familia la simpática señorita Sixta Barrios.

—Fue ayer el día onomástico de nuestro amigo el jovencito Manuel Salgado.

Felicidad.

—El 30 del corriente se ausenta para Montevideo acompañado de su familia el señor don Higinio Setien.

### La Acumulativa.

En el sorteo efectuado por «La Acumulativa» el catorce del corriente, en Montevideo, resultaron premiados los números 14.418, 7.793, 19.248, 30.290, 13.934 y 14.835.

Si alguien en este departamento posee alguno de ellos con cobrario está arreglado.

### A los accionistas.

Ponemos en conocimiento de nuestros accionistas, que en el sorteo verificado el 20 del corriente salieron premiadas las acciones número 33 y 34; así es que el interesado puede parar por la administración de EL INDEPENDIENTE donde serán abonadas.

### Matanza de lobos.

La Jefatura Política de Rocha ha recibido del Ministerio de Gobierno una nota en la cual se hace saber que se prorroga por quince días mas el plazo para la matanza de lobos en el Polonio.

Es de lamentarse, porque ya se encuentran esos anfibios en la época de dar crias, según se nos informa.

### + Avelina Suarez de Deleón.

Dejo de existir el 20 del corriente en Caracoles la apreciable señora doña Avelina Suarez de Deleón.

A sus deudos nuestra condolencia.

### Importante carrera.

El 27 del corriente se correrá en Las Cañas, campo de don Servando Larrosa, una importante penca de 5 caballos.

1.º colorado Coronilla, de don Doroteo Sosa; 2.º tostado Esperanza, de don Pedro

Días; 3.º Tordilla China, de don Gabino Amorin; 4.º Zaino Mala-cuatro, de don Juan Guadalupe; 5.º Cebruno Invencible de don Miguel Cabrera.

El juego de «Sport» ó sea de remates a ganador estará a cargo del señor don Miguel Sagristá y llevará el martillo el señor Don Regino Machado (hijo).

Quedan avisados los aficionados.

### Salvando errores.

Pedimos disculpa a nuestros lectores por algunos errores de letras que se nos han pasado en la primera página a causa de no haberse corregido las pruebas por olvido.

### Precio de frutos.

Lanas—Los expectadores, aun se encuentran sin interés alguno por comprar, pues las noticias que se reciben de los diversos mercados europeos, respecto a la situación de este fruto, son poco alagadoras.

Solo se colocó un lote, procedente de Nico Perez, lana 2.ª muy lavada, a fijar precios más adelante, como muestra.

Trigo—Sin variación alguna estuvo hoy estemercado.

Se vendieron 240 bolsas de Solis a \$ 4.50 sin bolsa, 64 id id Fray Marcos, a \$ 4.50 id id, y 130 id id Santa Rosa a \$ 4.45 id id.

Mais—Encalmado estuvo esta mañana la plaza para el mais.

Para exportación no conocimos operación alguna.

El consumo pagó de \$ 1.75 a \$ 2.80 con bolsa.

VENTA DE GANADO—Para Abasto—Bueyes: a \$ 28, 30, 21.

Novillos: a \$ 22, 18 50, 16 23.

Vacas a \$ 14, 16, 20 50, 16 50, 17 50, 15.

Terneros: a \$ 5.50, 6.

Para el Interior—Novillos: a \$ 17, 19.

Para Saladero—Terneros: a \$ 4.50.

Vacas: a \$ 14, 20 50.

### Muerte de un aventurero.

El New York Herald, al dar cuenta de la muerte ocurrida en un hospital de Washington de un antiguo oficial de la marina italiana, César Celso Moreno, cuya existencia ha sido una continua, aventura, dice lo siguiente:

Después de haber servido y prestado brillantes servicios en la guerra de Crimea, marchó a las Indias Orientales y se casó con la hija del sultán de Sumatra, pero no le duró mucho la época de fastuosa tranquilidad con que inauguró este periodo de su vida.

Su carácter inquieto le llevó a fomentar una revolución para destronar al sultan y sentarse él en el trono, pero fracasó la intentona y después de mil peripecias, en las que tuvo que disfrazarse de mil modos distintos, se embarcó en un navio francés.

Después de recorrer varios países llegó a China, donde ocupó puestos preminentes en la administración pública, y combatió contra las misiones. Al poco tiempo desapareció del Celeste Imperio para reaparecer desempeñando el cargo de primer ministro del rey Kalakana de Hawai.

Vuelto a Italia, se presentó candidato en unas elecciones de diputados, pero fue derrotado y emigró otra vez de su patria para proseguir su vida aventurera.

Aun actuó como protagonista en muchos sucesos, y terminó su accidentada existencia en el lecho de un hospital.

El periódico americano supone que César Celso era de nacionalidad italiana por que ocupó puestos en la marina de esta nación; pero sus dos apellidos nos autorizan para suponer que no fue aquella la primera etapa de su vida, siendo lo más probable que el héroe de estos acontecimientos, que parece arrancado de una novela por entregas, fuera español.

### San Carlos

Dice un diario de Montevideo—Los vecinos de esta población están tristes desde

## La SASTRERIA AMENDOLA

### Trabaja por amor al arte

El que desperdicie la oportunidad de hacerse un traje por poca plata, hace muy mal; esta oportunidad no se presenta todos los días.

Su propietario se ha dispuesto vestir al que así lo desea por poco mas de nada, es tanto como decir, mas barato que de balde.

Seguro estoy, del que vea el espléndido y variado surtido que ha recibido dicha casa, no sale sin comprar.

El que no tiene dinero es capaz de pedirlo a interés para aprovechar tan hermosa pichincha.

O.9-lm.

Antiguamente era creencia popular que la medicina era más efectiva mientras mas desagradable al paladar. La ciencia ha probado que lo contrario es lo cierto. Ninguna medicina de uso interno es buena si no se digiere. La Emulsión de Scott está ya parcialmente digerida, lista para formar parte del sistema.

Montevideo, Setiembre 12 de 1891.  
SRES. SCOTT Y BOWNE. Nueva York.

Muy Srs. Mios:—«Hace largo tiempo que aconsejo a mi clientela el uso de la Emulsión de Scott, en sustitución al Aceite de Bacalao, habiendo obtenido los mejores resultados en individuos escrofulosos, en el raquitismo, tuberculosis, etc. Su asimilación se hace fácilmente y los niños especialmente la llegan a tomar sin el menor desagrado.»

De Uds. S. S., DR. BALDOMERO CUENCA.

que el flamante don Abdón Corcín se retiró del estadio de la prensa. El padre Corcín hacia reir mucho con sus disparatados trabajos, en los cuales sostenia que era continuador de las mayores eminencias. Ahora, don Abdón se dedica al curato y a tocar no sabemos que instrumento musical. En los ratos de ocio, parece que el padre Corcín no es ageno a la política y que incuba candidatos para los puestos públicos.

### El profesor Peluso.

(Del diario «La Nación», Buenos Aires).

El con cido Profesor de Escuela, don Antonio Peluso, de Estación Cazón, Provincia de Buenos Aires, República Argentina, demuestra con lo que dice que no se reduce su interés a velar por la futura felicidad de sus discípulo, sino que este interés vama lejor, puesto que trata de alcanzar el bien general. Este y no otro es el motivo porque el profesor en cuestión hace las observaciones siguientes:

«Cerca de dos años estuve sufriendo dolores reumáticos en casi todo el cuerpo, especialmente en la muñeca del brazo izquierdo y en ambas piernas. Por temporadas sentia tambien fuertes dolores de cintura é inflamación de las glándulas. Como no soy amigo de qu jarme bas a decir, para que se comprenda cuan crueles eran mis dolores que durante tres meses consecutivos tuve que permanecer en cama. Anteriormente guardaba cama de cuando en cuando. Infructuosos fueron los magníficos empeños de los médicos que me asistieron é infructuosos tambien los medicamentos todos queme recetaron. No hallando ni aun alivio de este modo; y en vista de los constantes padecimientos hechos por la prensa en favor de las Pildoras Rosadas del Dr. Williams se me ocurrió tomarlas, para cuyo efecto las pedí a la muy acreditada drogueria de los señores Solati Craveri, Tagliahue & Co., de Buenos Aires. Después de tomar estas pildoras por espacio de una semana mis dolencias empezaron a remitir. Continué tomándolas hasta consumir el cuarto frasco y entonces quedé completamente curado. No hay ni puede haber razón alguna para que me desvie de la verdad pero no creo estará demás mencionar como testigos presenciales de los hechos referidos a los señores Vicente Gallo y Miguel Fiscina.»

(Firmado) ANTONIO PELUSO.

Las pildoras rosadas del Dr. Williams purifican y enriquecen la sangre, restablecen los nervios y curan la parálisis parcial, histeria de San Vito, neuralgia, reumas nerviosidad, dolor de cabeza nervioso, palpitación del corazón, anemia y palidez, frialdad de manos y pies, irregularidades en las funciones mensuales de las mujeres y la debilidad en ambos sexos.

Son inmejorables para las enfermedades de los hombes causadas por las indiscreciones de la juventud exceso de trabajo ó estudio, etc.

Las Pildoras Rosadas del Dr. Williams se venden donde quiera que se vendan medicinas y solamente tenemos que recomendar a la



# Esa Tos Que No Se Quita

Ya ha usado Ud. toda clase de remedios para la tos, pero en vano: está bastante arraigada. Tal vez se vaya con el tiempo, pero lo más probable es que tras ella venga la gripe, la pulmonía o una grave dolencia de la garganta. Necesita Ud. algo que le dé fuerzas y le reconstituya el organismo.

## LA EMULSION DE SCOTT

produce este resultado cuando todo lo demás fracasa. ¿Quién lo duda? Nutre, fortifica, reconstituye y da salud y fuerza al cuerpo, no sólo para sacudir esa tos tenaz, sino para robustecer y resguardar el sistema contra los ataques futuros. Si está Ud. exhausto y debilitado, es indudable que debe Ud. fortificarse y nutrirse con esa medicina-alimento.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

Exíjase la legítima de Scott con el envoltorio completo en que aparece la contrasena del pescador que lleva sobre los hombros un gran bacalao.

consumidores que al solicitar esta preparación repitan la palabra Williams. Hay muchas clases de píldoras, purgantes, etc., que son de color rosado pero que no son del Dr. Williams. El mérito no consiste en el color sino en los ingredientes. Las legítimas llevan una P. de un gran tamaño que con otras letras más pequeñas forman la frase inglesa «Pink Pills for Pale People».

Cualquier persona que tenga dificultad en adquirir las Píldoras Rosadas del Dr. Williams debe dirigirse a la casa Dr. Williams Medicine Co., de Schenectady, N. Y., Estados Unidos, y será avisado donde comprarlas.

En el departamento de consultas de la misma casa se dan consejos gratis a todos los que comuniquen sus síntomas. Correspondencia en Castellano o Inglés. Pida usted un libro que se enviará gratuitamente y franco de porte. El Sanatorio del doctor Poney.

Se ha trasladado a la calle Cuareim N.º 36, esquina Uruguay—Montevideo.

El que conoce la Bisma resolutive, no usa más los emplastos porosos.

Perfeccionada y preparada según las indicaciones del Dr. Dr. Francisco A. Vidal y con grandes ventajas sobre todos los par-

ches fortificantes y emplastos porosos conocidos hasta ahora.

**BISMA RESOLUTIVA PERFECTA**—NADA debe usarse siempre en los casos de puntada de costado, dolores recientes crónicos, de frío a los huesos, debilidad a los riñones, debilidad de pulmón, dolores de caderas, cansancio, dolor o relajamiento de las coyunturas, o de las carnes incomodidades de la madre, flojedad de calderas y dolores del embarazo, torceduras, hinchazones, principio de postemas, paletilla caída, flato histérico, mal de hígado, pasmus, quebraduras, aire en el estómago, inflamaciones, neuralgias, ciática, pasmus en el pecho, dolor de corazón y dolores crónicos locales. —Se elabora únicamente en la Farmacia Oriental, Plaza de Cagancha 42.—Montevideo.

### A nuestros suscriptores

Prevenimos a nuestros favorecedores de campaña, que habiéndose vencido el trimestre de suscripción el 15 de Septiembre, se sirvan abonarlo a esta Administración a la brevedad posible.

San Carlos, Septiembre 25 de 1901.

La Administración.

### Comercial.

Se venden o alquilan las existencias de la casa comercial del señor don Domingo Campana.

El que se interese por ellas, puede tratar en la misma casa con el señor Campana.

## LOS VINOS HARRIAGUE

### Juegos de ingenio

#### ANAGRAMA

«A. J. E. bueno, joven, y... girará».

Si se le quita con tino  
Dos letras a ese anagrama,  
Resultará un carolino  
De ojos negros y de fama.

Pesares.

#### ANAGRAMA REVOLUTO

S. R. R. e i o G a o i a R B L.

Nombre y apellido de una lindísima señorita.

Fernandino.

#### ANAGRAMAS

Rosa vivía loca, y... ¿le ríes?

Ondina.

Anahjún Grinco Fiel.

Diamela.

Soluciones del número anterior

A la charada, Caracol, a los anagramas,  
Sofía Cabrera, Alfredo Fajardo.

#### Correspondencia

Guadalupe—Sus soluciones llegaron tarde ese es el motivo de no haber salido bien, así es que esperamos nos disculpará.

Diamela—Su trabajo por el momento es imposible no disponemos de espacio.

El es.

### Avisos judiciales

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL  
MALDONADO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Manuel B. Tardaguila, se hace saber al público que ha sido declarado en estado de quiebra el comerciante don Julio Rosa y que se está procediendo de acuerdo con la ley de la materia, quedando absolutamente prohibido hacer pagos o entregas de efectos al fallido, so pena de no quedar exonerados de sus obligaciones los que le hicieren, previniéndose a las personas en cuyo poder existan pertenencias del fallido, deben hacer manifestación de ellas al Juzgado, so pena de tenerseles por cómplices y ocultadores de la quiebra así como de que deben comparecer ante el Síndico don Juan Gortero, con los justificativos de sus créditos para la toma de razón dentro del término de treinta días.

Maldonado, Octubre 4 de 1901.

Federico de Medina,  
Es ribano Público.

### AVISOS

#### Instituto óptico oculístico

LUTZ, SCHULZ y FERRANDO, antigua casa Oliva y Schnabe.

Sarandí 202, entre la Plaza Matriz y la Plaza Independencia.

NO TIENE SUCURSAL

Todo defecto y molestias de la vista se corrige con anteojos especiales confeccionados en los talleres de la casa.

En este establecimiento se halla constantemente un gran surtido de aparatos de cirugía y medicina, física, electricidad, óptica, matemáticos.

En sus talleres, se componen y se hacen nuevos toda clase de aparatos del ramo.

Se ha agregado a este establecimiento una sección especial de aparatos y útiles para fotógrafos y aficionados; surtido completo, máquinas fotográficas desde pesos 0.60 a pesos 150. Nadie saldrá sin comprar ni por surtido ni precio.

Casilla Correo 370, Montevideo

«La Nacional» y «La Victoria»,  
fábrica de hilados y tejidos en general

Ponchos de todas calidades; mantas de viaje, casimires, rebozos, franelas, bayetas, jergones; frazadas, lisas, a jacquard, grises; mantas para caballo, paños, rebozos, tartanes, maldones, jergas, etcétera, etcétera. Veinte por ciento más barato que sus similares extranjeros. SALVO, CAMPOMAR y C.ª. Escritorio y depósito: calle Rincón números 151 al 153 Montevideo.

#### OFICINA DE CONTRASTES

DE

Pesas y medidas del Departamento

Penetrada esta Oficina que la mayoría de los vendedores de leche son menores de edad y por lo tanto, no llevan consigo como pagar el impuesto cuando el revisador se lo exige, y como al gremio ambulante no tiene el derecho de exigir a revisador la visita a domicilio, se avisa a los interesados que deben apersonarse a esta Oficina acompañados del menor vendedor a fin de evitarles otros trastornos.

San Carlos, Agosto de 1901.

El Contrastador.

Oficina: calle 33 núm. 168.

#### OFICINA DE CONTRASTES

DE

Pesas y medidas del Departamento

Se avisa a todos los dueños de puestos de ventas de carne que tengan para uso de dichas casas, romanas de pilón de sistema antiguo, que deben retirarse de demora de lo contrario serán multados los que se tomen en infracción con arreglo a la ley.

San Carlos, Agosto 1901.

El Contrastador.

**LA ACUMULATIVA**  
**SOCIEDAD ANONIMA MUTUA DE AHORROS**  
Autorizada por Decreto del Superior Gobierno fecha 15 de Junio de 1899  
Capital pesos **1.000.000**  
Calle Maipú Núm. 200 esquina Cangallo -- Buenos Aires

Emite títulos de acumulación de \$ 500 moneda nacional cada uno.  
El comprador de un título abonará por una sola vez, \$ 200 por derecho de inscripción y erogará en los primeros diez días de cada mes 40 centésimos.  
Agente General en la República O. del Uruguay: **JOSE M. AGUIRRE**  
Agencia Itzaingó 145 esquina Rincón—MONTEVIDEO

## Licor de Alquitrán

MEDICINAL

Preparado por la

**EUROPEAN DRUG COMPANY**

MARCA



REGISTRADA

Recomendado en los casos de

**Tos, Mal de Garganta, Bronquitis, etc.**

*Y especialmente en las Enfermedades de las Vías urinarias*

Deposito: Drogueria y Farmacia de **ROCH, CAPDEVILLE, JAHN y C.ª**  
Calle Cerrito, 267-69-71, MONTEVIDEO

### Antes de Esquilar

Comprén Ungüento de Creolina de Strauch y Cia., para curar los tejidos que se produzcan dura te la esquila. ¡No es venenoso, no mancha la lana, curas sorprendentes!

El Ungüento de Creolina es el remedio mas eficaz que existe para curar con rapidez y seguridad toda clase de heridas, tumores, bicheras, inflamaciones y supuraciones. Espanta los insectos e impide la formación de gusar nos en las heridas

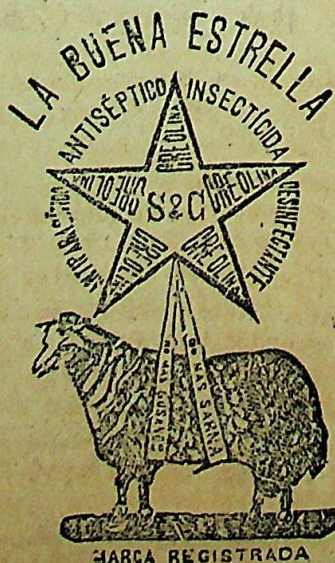
Garantimos que no se pierde ni un solo animal vacuno, caballar o cerdo, de resultados de la castración si se curan en seguida con nuestro Ungüento de Creolina.

Exíjase siempre nuestra marca registrada LA BUENA ESTRELLA para evitar falsificaciones y engaños.

Para curar la sarna use usted nuestro Fluido de Creolina que es el mejor.

**Strauch y Cia.**

Calle Isla de Flores 227—Montevideo



MARCA REGISTRADA





**Banco de la República**  
O. del Uruguay  
Sucursal Maldonado  
Local: calle Florida esq.  
Sarandí  
Plaza San Fernando

## OPERACIONES

**Cuentas corrientes**—Por saldos a favor del Banco, se cobrará el 10% anual. Por saldos a cargo del mismo se abonará el 2% anual.

**Cuentas corrientes a plazo**—Se abren sin abonar interés alguno, devolviéndose los depósitos en la misma especie.

**Descuentos**—Sobre vales de hacendados y agricultores, sobre vales hasta 6 meses de plazo y sobre conformes o vales con dos firmas, todos ellos con amortización o sin ella, el interés varía entre el 8 y el 10% anual.

**Préstamos hipotecarios**—Estos se efectuarán solamente sobre tierras de labranza o campos de pastoreo; cobrándose el interés de 9% anual, con amortizaciones anuales de 20 a 25% por sumas no mayores de 2.000 \$.

**Giros**—Esta Sucursal expide giros a la vista, a plazo y por telégrafo sobre Montevideo y demás departamentos de la República a un tipo sumamente módico.

También expide letras sobre la República Argentina, España, Italia, etc., etc.

Se encarga de cobro de giros sobre cualquier punto de esta República o de la Argentina mediante una módica comisión.

**Garantías**—Presta dinero sobre valores cotizables en bolsa.

**Caja de ahorros**—Se abona el 3% anual por cantidades no mayores de \$ 500 ni menores de 10 pesos.

**Depósitos a plazos fijos**—Por los a 3 meses se abona el 3% anual. Por los a 9 meses el 4%. Por plazos mayores o menores será convencional.

**Depósitos a premios**—A 30 días o más se abona el 3% anual con aviso previo de 10 días para poder retirar los fondos.

Para mas informes, acudir todos los días hábiles a esta Oficina a toda hora.

Maldonado, Junio 30 de 1899—JUAN GORRERO, gerente.

## Ojo

Pongo en conocimiento de mi clientela y del público que, con el objeto de corresponder a su respectiva y valiosa protección, he resuelto vender un surtido de máquinas de coser del sistema SINGER, VICTORIA NEW HOME y otras, a pagar plazos mensuales.

Ricos y pobres, estos últimos con mas motivo, no deben despreciar la magnífica oportunidad.

Manuel Muñoz.

## JOSE ALBERTI

Pintor de carruajes y todo lo que se relacione al ramo. Precios sin competencia. 18 de Julio esquina Santa Teresa. San Carlos.

## A los comerciantes

Ofrece sus servicios **A. Vázquez-Gómez**, calle del Carmen, número 13—MONTEVIDEO.

Hace cobranzas, pagos, compras y ventas por comisión.—Eucargase de correspondencia, particular y mercantil, contratos etc. Asegura contra incendios y sobre la vida.—Tramita asuntos judiciales y administrativos.—Emplea libros de comercio y arregla los mal llevados.—Da remates.—Efectúa los trabajos relativos a concordatos y quiebras. S 14 perm.

## AVISO

El que suscribe avisa al público, que tiene para vender una importante mesa de billar con todos los útiles necesarios, el que por ella se interese seguro estoy que la comprará por el bajo precio que por ella se pide, para tratar con su propietario en Matajo.

Nicolás Vicini.

## INDICADOR

## Médicos

**JOSE DEL PESO**, Médico-cirujano; Calle 25 de Agosto (Casa de Rodolfo Gimeno) San Carlos.

**CASIMIRO SOLER Y TRILLA**, Médico-cirujano y partero; especialista en las enfermedades de señoras y niños. San Carlos.

## Farmacias

**RAFAEL URBIN**, calle 25 de Agosto esquina Sarandí.

## Escribanías

De Federico de Medina. Maldonado.

## Procuradores

Avelino Rodríguez, procurador y comisionista, escritorio calle 25 de Agosto esquina de Ituzingó.

Esteban B. Curbeo, procurador. San Carlos.

## Relojerías, Platerías y Joyerías

**MANUEL MUÑOZ**. Esta acreditada casa cuenta con un surtido variado de alhajas, relojes, diamantes y artículos de metal blanco plateado de primera calidad, apropiados como para regalos. Se encarga de la confección de joyas y compostura de todas clases. Precios sin competencia. Calle Treinta y Tres n.º 94, frente al Hotel de Messano. San Carlos.

## Sastrerías

**SASTRERIA ESPAÑOLA** de José Ramallo, calle 25 de Agosto. Especialidad sobre medida y confección. Prontitud y perfección. Precios módicos.

**SASTRERIA URUGUAYA**, de Pedro Garibaldi. Esta acreditada Sastrería pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general que tiene siempre un surtido completo de paños y casimires, cortes de pantalones, pudiendo hacer trajes completos a 10, 12, 15 y 18 pesos. Calle Sarandí 89. San Carlos.

**SASTRERIA AMENDOLA**, Calle Sarandí número 92; plaza 25 de Mayo. San Carlos.

La «Sastrería Amendola» funda su crédito en la elegancia del corte, perfección en las confecciones y modicidad en los precios.

Surtido completo de casimires de los mas refinados gustos.—LUIS A. AMENDOLA.

**SASTRERIA** de Leopoldo Andiffred, calle 18 de Julio esquina Ituzingó. San Carlos. Corte elegante; última novedad en los géneros; precios módicos.

**SASTRERIA LA MODA** de Victor Latanzio. Calle 18 de Julio, al lado de la casa de comercio de don Francisco Bastres. Pongo en conocimiento del público en general y de nuestra clientela en particular, que acabamos de recibir un variado surtido de casimires, propios para la presente estación, con los que confeccionaremos trajes baratos desde 16 a 22 pesos.

## Tiendas

**JOSE MARIA LEJONAGOITIA**. Esta acreditada casa cuenta con un espléndido y variado surtido de géneros para la estación de invierno. Calle 18 de Julio y Pan de Azúcar.

## Almacenes tiendas y barracas

**CAVALLO Hnos.**, Calle 18 de Julio esquina Pan de Azúcar. San Carlos. En esta casa encontraran permanente un variado surtido en artículos de tienda, lo mismo que un buen surtido de ferretería, especialidad en artículos de alacena.

De Cavallo Hnos., calle Sarandí esquina Ituzingó. En esta casa encontrarán un surtido completo en los ramos indicados. Maldonado.

## Almacenes tiendas y ferreterías

De Mamerto Bonilla, esta casa cuenta con un variado surtido en artículos de tienda, especialidad en conservas y bebidas. Las Cañas.

De Ramon Diaz. Maldonado. En esta casa encontrarán un variado surtido en artículos de tienda, lo mismo que en ferretería. Especialidad en comestibles y bebidas.

De Gregorio Daleon, Matajo. Esta casa cuenta con un espléndido surtido en artículos de tienda, como así mismo en comestibles y bebidas. Precios sin competencia. No dejen de visitar la casa los vecinos y se convencerán de lo dicho.

De Cándido N. Car. Marmarajá, departamento de Minas. En esta casa encontrarán sus favorecedores un excelente surtido en artículos de tienda, talabartería, ferretería y almacén.

**DE ORDOQUI Y ANFUSO**, calle Sarandí números 72 y 74. San Carlos. En esta casa encontrarán un especial surtido de tienda, bazar y ferretería, especialidad en comestibles y bebidas. Precios sin competencia.

**DE MANUEL STUART** calle 18 de Julio esquina 25 de Agosto. En esta casa encontrarán siempre un selecto y variado surtido de invierno en artículos de tienda, como así mismo en artículos de ferretería y almacén.

De Rosalio Silva. Pan de Azúcar. Cuenta un variado surtido en artículos de tienda de última novedad; especialidad en comestibles y Bebidas.

**LA CONFIANZA** Tienda, almacén, ferretería, talabartería, zapatería y roparía de Chiapparro hermanos; calle Sarandí esquina 25 de Agosto; antigua casa de Mateo Acosta. No hay casa que venda mas barato en San Carlos.

De Santiago Moreno, Sance departamento de Maldonado. Tienda, talabartería ferretería y almacén.

De Perez y Robina, Guardia Vieja. Tienda, ferretería y almacén. Surtido completo en los mismos ramos.

De Ramon Garcia, Matajo de Maldonado. Tienda, almacén y Ferretería.

## Panaderías

«Panadería del Aseo, de José Fernandez, calle Maldonado entre 18 de Julio y 4 de Octubre, San Carlos. Esta casa hace reparto de mañana y de tarde: todos los domingos y miércoles pan de leche y pan dulce, los sábados galletas de chocolate y todos los días panqueques y biscochos.

De Ventura Stuart «La Independencia», calle 25 de Agosto entre Maldonado y Pan de Azúcar. Pan y biscochos especiales.

## Hoteles

«Hotel Oriental» de Amarante B. Torres, calle 18 de Julio. Habiendo introducido modificaciones de relativa importancia, me permiten asegurar, queda a la altura de los mejores en su género. Cuenta con especiales comodidades para hombres y familias.

Se admiten pensionistas y se llevan viandas a domicilio.

En el establecimiento existen buenas y cómodas caballerizas, cuenta tambien con un personal idóneo e inteligente.

«Confitería y Hotel del Buen Trato» de Francisco Messano y Vicente Delcórre.

Se admiten pensionistas y se llevan viandas a domicilio. Cuartos especiales para familias y caballeros.

Hay buenas comodidades para caballos y carruajes.

## Confiterías y café

De Piriz y Bondanza, calle Ituzingó esquina Treinta y Tres.

De Francisco Bondanza, calle 18 de Julio entre Sarandí y Maldonado.

## CAFE Y BILLAR

Pongo en conocimiento del público y de mis relaciones en particular, que desde hoy queda abierto el Café y Billar de mi propiedad, establecido en la calle 25 de Agosto esquina de Pan de Azúcar, donde encontrarán un buen y esmerado servicio. Así es que el que quiera tomar un buen café debe dirigirse a dicha casa con la seguridad de que será bien atendido.

Raul Stuart.

## Almacenes

**DE SEBASTIAN ROSELLÓ**. Esta acreditada casa ofrece al público en general y a mi numerosa clientela un completo surtido de artículos del ramo, de calidad superior a precios equitativos, calle 18 de Julio esquina Rocha. San Carlos.

**DE PEDRO F. PLADA**, especialidad en comestibles y bebidas. San Carlos.

**DE FRANCISCO DASTRES**, calle 18 de Julio esquina Sarandí. Especialidad en comestibles y bebidas, calle 18 de Julio esquina Sarandí.

## Zapaterías



**DE ALFONSO GRIECO**, calle Sarandí. Especialidad en calzado sobre medida para hombres, señoras y señorita como igualmente para niños. En calzado de abrigo hay un buen surtido. San Carlos.



**Zapatería de Victor Urbán** calle Maldonado número 110. Esta acreditada y antigua casa ha recibido recientemente un gran surtido de calzado de todas clases, como así mismo gran cantidad de buenos materiales, a precios sin competencia.

No se dan detalles por su mucha extensión. Visiten la casa y se convencerán.

## Fondas

De Edelmiro Bustamante, comidas especiales, precios módicos, se llevan viandas a domicilio.

«Fonda del Pino» de Daverède y Barla, sucesores de Alberto Barla; calle 18 de Julio n.º 158, Maldonado. Casa especial en comidas, comodidad para pasajeros, servicio esmerado y prontitud. **PRECIOS REDUCIDOS**. La casa cuenta con espléndidas comodidades para caballos, como no se encuentra en ninguna parte.

De Domingo Campana, especialidad en las comidas, precios módicos, se llevan viandas a domicilio.

## Mueblerías y carpinterías

**Carpintería y Mueblería de Faustino Nocetti**. la casa se encarga de todo trabajo concerniente al ramo, calle Sarandí esquina 25 de Agosto.

Taller de obra blanca y servicio funebre de Antonio Nocetti. Esta casa cuenta con un variado surtido de muebles. Calle 18 de de Julio 111 al 117.

Mueblería y Carpintería de Juan Rizzo, calle 25 de Agosto número 61, esq. Solís; se hacen toda clase de trabajos pertenecientes al ramo. Precios sin competencia.

## Peluquerías

Fortunato Olivari, servicio esmerado prontitud y aseo.

Barbería de Arsenio Chestaro, especialidad en perfumerías, servicio esmerado, prontitud y esmero.

Peluquería y perfumería «Del Progreso» de Torres Hnos. y Cia, sucesores de José Daverède. Deseando esta casa corresponder al creciente favor que el público les dispensa ha recibido de la capital un excelente surtido en sombrerería y perfumería, los que vende muy barato. Calle 18 de Julio, frente al Nuevo Hotel Oriental de los mismos señores.

«Peluquería Oriental» de Ribeiro Hnos, calle Ituzingó n.º 75, esquina Treinta y Tres, plaza principal, San Carlos.

Participamos al público que nos hemos establecido con peluquería y lo ofrecemos, al par que un servicio esmeradísimo, un variado surtido de artículos de perfumería, a precios módicos.

Barbería del Progreso de German Guadalupe, calle 25 de Agosto. Esta acreditada barbería pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que ha resuelto hacer una gran rebaja en los precios pedidos hasta ahora; los precios son los siguientes: cortar el pelo 10 centésimos, afeitar 8 centésimos; los niños pagarán 6 centésimos por el pelo. Se emplean perfumes de los mejores.

## Carpinterías con Fragua

De Angel Cuadraz; antigua casa de don Fernando Elchiribehety. En esta casa se hace toda clase de trabajos concernientes al ramo a precios módicos. No olvidarse que esta es la casa que trabaja en el ramo indicado mas barato.

## Herrería

De José Elchiribehety, calle 18 de Julio. En esta Herrería se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo. Se componen armas, cocinas económicas, balanzas, etc., etc., así como tambien se confeccionan rejas, balcones, marcos de cualquier sistema y todos los demas trabajos en hierro.

## Aviso

Herrería y aserradero del Gallo de don Pedro Agorrodoy; San Carlos. En esta acreditada casa se hacen composturas en máquinas de coser, armas de fuego, etc., etc., y toda clase de trabajos pertenecientes a ambos ramos. Modicidad en los precios.